昭和十八年九月七日郵便物認可
中華民國卅三年六月十六日 南華日報 星期五 新聞紙第四九四號 (第一版)

南華日報

社長鄺啟東
香港中住吉通六十三號
電話 社長室二三九二五 營業部二五六一二 編輯部二三九二五
零售每份伍拾錢

撈刀河畔展開正面攻擊
長沙命運日內可決定
洞庭湖南岸益陽發生巷戰
日進攻閿鄉威脅潼關益重

(里斯本十四日同盟社電)據美聯社重慶訪員訊·長沙方面戰況如次·據渝軍前綫報告稱·日軍已由東南北三方面將長沙包圍·刻正於長沙北方郊外之撈刀河畔·展開正面攻擊·同時并進攻長沙東南七公里瀏陽河畔之東山·按此次日軍係由長沙東部郊外採取包圍形勢·同時並繞至南部郊外進攻渝軍·又日機爲協力地上部隊作戰·亦極活躍·料長沙之命運·近數日內當可決定云·

湖南河南兩綫戰況

(里斯本十四日同盟社電)據重慶電·渝軍委會十三日晚間發表(湖南戰線)長沙外廓防綫戰事仍熾·長沙東部日軍十二日分數個集團企圖渡過瀏陽河·其中一部向西移動·欲強行渡過湘江·渝軍對此特加迎擊·刻正展開激戰·瀏陽東北及西北之日軍新得增援·進略該市西北三公里半及東北十九公里處展開激戰·洞庭湖南岸益陽東方日軍十二日正午攻抵該市東門·繼開始巷戰·益陽南郊外亦有激戰·又日軍別動隊·已向寧鄉北方滄水鋪方面開始進攻·

(廣州十四日同盟社電)渝軍事委員會十三日發表·刻日軍向益陽(洞庭湖南岸要衝)進攻中·已于二日正午突入該市東門·正展開巷戰中·

(河南戰線)靈寶南方日軍十二日繼續向隴海線上之閿鄉·(潼關東方卅二公里)進攻·是日下午·分若干小隊對閿鄉東南之渝軍陣地作散開攻擊·嵩縣西方日軍繼續進攻·其沿京漢線南下之日軍曾于十日分別對西華上蔡及周家口三地渝軍陣地·作楔形突擊·而展開激戰云云·

宣撫同志告渝同胞

(洛陽五日同盟社電)此次河南作戰開始以來·挺身參加宣撫工作之姜兆民君頃于此間以「告重慶同胞」爲題·發表談話·吐露其和平救國之信念·姜君畢業於奉天鐵路學校·及北京新民學校·曾任山東省警務處等職·昭和十七年(民國卅一年)秋季曾渡日見習·歸國後·即從事宣撫工作·茲錄其談話要旨如次·現在中國救國之道有二·即所謂和平與抗戰兩途·兩者背道而馳·時間愈久·則距離愈遠·一國之內有此兩極端不相容之主義存在·絕無復興之可能·抗戰救國論者·未了解國父遺囑之眞精神·今日救中國之道·惟有與盟邦日本協力·本人甚希望將日本人之誠意·告與重慶之青年朋友·諸君對日本八紘一宇之精神不能理解·甚至誤解日本與英美帝國主義者相同·此實因長時間受錯誤之抗戰教育所致·重慶青年們現已失去自主·僅供指導者驅使·諸位何故不傾注至誠與熱情·先對指導者之思想加以研究·然後再開始行動·美國對重慶借款·不外希望使中國同胞永久受其驅使·更爲使中國化爲其殖民地·乃行大量投資·日本滅亡·中國亦亡·中國滅亡·日本亦無存在可能·此始爲三民主義之眞精神·今日和平地區之一切政治問題雖尚未達到理想地步·但較渝方之治下·則實有極大希望·

美機襲馬里亞納羣島
日獲驚人戰果
數日來擊落敵機一百廿餘架
日機襲必阿克敵陣全中目標

(東京十四日同盟社電)美機動部隊邇來迭向日中部太平洋作挑戰之攻擊·繼二月廿二日來襲之後·六月十一日再度出現于馬里亞納羣島東方海面·日當地駐軍早即察知·于是日陸海空軍通力合作·當對敵展開立體之殲擊戰·擊沉敵艦一艘·敵機百廿一架·獲得驚人戰果·緣敵艦載機隊·首于十一日反覆攻擊塞班及迭尼安兩島·日駐軍當以熾烈之高射砲火擊落其廿架·日機與敵空戰擊落其四架·擊毀其三架·及十二日敵機更反覆來襲大宮島·迭尼安島·塞班島·羅達島各地·各地日軍分別以高射砲迎擊·大宮島擊落敵機卅餘架·于迭尼安島擊落十六架·于塞班島擊落十五架·于羅達島擊落七架·十三日敵機復來襲塞班島各地·被日軍擊落七架·合計三日中擊落敵機百廿餘架之多·日機更于十一日晚間炸沉敵艦一艘·至于日方之損害則極輕微云·

(里斯本十五日同盟社電)新金山來電·西南太平洋反軸心軍司令部十四日發表公報如次·日軍機隊十二日攻擊必阿克島美軍陣地·除使陸上軍事施設被破壞·及有死傷者外·于該島海面並襲擊美軍艦使受重創云·

(西南太平洋前線某基地十四日同盟社電)日空軍爲策應必阿克島方面日陸上部隊作戰·曾于十二日黎明·轟炸必阿克島方面敵陣地·確見敵地六處被炸起火·日機已全部安返基地云·

(西南太平洋前線某基地十四日同盟社電)日機隊曾于十二日上午猛炸必阿克島附近之敵艦船·炸毀敵驅逐艦二艘·是役日機五架未歸返·

(西南太平洋日軍某基地十五日同盟社電)日軍機隊今晨猛襲必阿克敵陣地·投彈命中目標物·予敵甚大損害後·全機安然飛返·

日某部隊武士道義

(鄭州十四日同盟社電)河南作戰中最激烈者爲許昌激戰·當時許因湯恩伯飭令死守·許昌之暫編第廿九師師長呂公良·會三度發電請求救援·即首次之電報謂今許昌已岌岌可危·次謂若援軍不到·我等恐難死守·最後則謂我等已決定與該城共存亡·卒至衆寡不敵·壯烈陣亡·茲日軍某部隊以呂氏精神令人感佩·特於許昌城內建築紀念碑·以慰呂氏在天之靈·又對于呂氏遺族亦決予保護云·

日駐華大使館協助
强化我地方行政
派員分赴各市服務
大使館滬事務所改組經濟部

(南京十五日同盟社電)日駐華大使館隨對華新政策之進展·及國府行政力之擴張·爲順應大東亞戰爭決戰時代之要求·決充實在華之總領事館及領事館·頃由日駐華大使館及北京上海兩大使館事務所臨時派出高等官委任官等數十名·赴各地方機關服務云·

(南京十四日同盟社「中央社」電)日大使館爲協力國民政府強化地方行政力·昨(十四日)特就強化中國各地之大使館事務所出張所·及總領事館發表談話如次·日當局協力中國國內各地行政力之滲透·特遣派高等官判任官·合計一百名以上之人員·分配各地·協助行政·分配地點華北計北·天津·唐山·濟南·張店·石門·太原·開封·華中計寧波·南通·南京·揚州·蘇州·常州·無錫·杭州·蚌埠·徐州·蘇州·漢口·蕪湖·安慶·九江等地·

經濟問題與我協議 又關于經濟問題·爲謀統一日本方面之施策起見·決由大使館方面與國府協議·并在南京上海等地分別推行·其他農業增產問題·頃正與那須顧問等緊密連絡·將有進一步之促進·

(上海十五日同盟社電)駐華大使館上海事務所前會改組經濟部·井于十二日任命參事官岡崎嘉平太爲經濟部長·坂田純雄爲經濟部副部長·

日機襲建甌毀敵要點

(日軍某基地十四日同盟社電)日機隊十三日下午二時二十分襲擊駐渝美空軍前線基地建甌·轟炸其滑行路及機場附近之十數處兵營·悉被摧毀·不能使用·日機則安返基地·

强化決戰行政體制

(南京十五日同盟社「中央社」電)駐華大使館·于十六日就確立大東亞省駐華機關決戰體制事發表談話如次·當戰局日趨激烈·大東亞省駐華大使館各總領事館及領事館等工作·更屬繁忙·故此次駐華大使館爲使大使館及各事務所之機構·及業務簡素强力化·并對各領事館臨時增添職員·以充實各地領使館之機能云·

比先波爾等地帶
日防綫加重壓迫
敵不堪日軍猛攻退却

(印緬前線十四日同盟社電)日軍各部隊·對巴列爾井比先波爾等仁巴爾南部防禦線加重壓迫·據東南亞洲總司令部發表之公報·曾就十一日巴列爾方面之戰局·載稱·巴列爾殘敵進路地區之險峻山岳地帶·日軍仍在敢戰中·我軍于猛烈砲火之下·不得不行退却云·由此可知敵已自緬七日以來·因日軍之猛攻·而漸次退却·

奧爾諾河東岸
德作有計劃熾烈反攻
衝入敵橋頭堡
德敵海軍發生夜間大海戰
德調整兵力準備第二階段決戰

(本報專譯)柏林十四日同盟社電·德元首大本營今日發表公報稱·在諾曼底之德甲作戰隊曾衝入奧爾諾河東面之敵橋頭堡·並予敵以人力物力重大損失·在前綫其他戰區敵軍在重艦砲火及強力空軍部隊掩護之下·企圖實行猛襲·均被德軍擊退·該公報續謂·德軍於反攻中·已奪回暫時失去之若干地域·曾進入哥豪特南面區之敵·已完全被殲·據稱·在瑟堡半島戰鬥中·由施密特陸軍少校所指揮之突擊步兵隊·戰績尤爲彪炳·又續稱·十三日之夜·進侵前綫會展開劇烈海戰云·

德軍展開機甲決戰

(里斯本十四日同盟社電)據路透社倫敦電·諾曼底戰綫德軍之反攻自十三日下午起突行激烈·克坦坦半島之蒙得布爾·坎丹兩地區及英軍橋頭堡左北方面·刻正展開最熾烈之機甲決戰·歐洲登陸反軸心軍最高司令部·十三日晨發表·台里休爾綠與克恩中間·仍有機甲戰·坎丹地區亦深受德軍威脅·卒不得已承認巴薩斯橋頭·兩翼謀向南方擴大之舉·已告失敗云·

(柏林十五日同盟社「中央社」電)據海通社訊·德總統大本營十四日下午發表戰況如次·(一)諾曼底戰綫·德軍機甲部隊曾攻入奧爾諾河南方之敵橋頭陣地·予敵以損害甚大·(一)其他各地區敵軍於砲綫之猛烈砲火與空軍之掩護下·曾向德軍數處開始攻擊·但被德軍擊退·(一)德軍因反攻結果·已將一時喪失之據點奪回·并將突入克蒙南方地區之敵戰車偵察集團完全殲滅·(一)于十二日夜會展開激烈之海戰·德軍水雷艇及快速艇部隊于陸上砲火協力下·使敵驅逐艦艇隊·因遭敵轟炸戰鬥機隊之集中攻擊·喪失快速艇三艇·(一)德軍擊沉敵輸送船二艘八千噸·及驅逐艦一艘·并擊毀貨船三艘二萬五千噸·

敵軍今後作戰目標

(柏林十四日同盟社電)反軸心軍自十二日以來·爲企圖攻取克恩市乃由茲勒地區以大量重戰車展開攻勢·一方復自坎丹向東南方推進·同時並在聖裘雷古克里茲向西方及西南方發動攻勢·以圖包圍瑟堡·但經羅美爾將軍麾下之德軍精銳反擊後·業已受挫在甚勒地區喪失重戰車六十餘輛後已向後退·于此前後一週間·該地戰事極爲激烈·屍積如山·血流成河·刻諾爾曼平原戰自十三日以來已入決戰交綫狀態·反軸心軍橋頭自東奧爾河西岸至西北蒙得布爾前方橫達百餘公里縱約廿公里·反軸心軍橋頭·現擁有卅師七十五萬兵力·但其內部傳仍有無數特火點爲德軍守備隊死守·不失寸土·因之對反軸心軍之作戰致有重大阻碍·反軸心軍司令官蒙特哥美利·雖屢次企圖加強兵力·但朴次茅斯·南安普敦·威馬斯等英格蘭南部諸港已無援軍·第一週間之作戰階段已告終結·同時反軸心軍再將整備兵力·逐漸開始第二階段之決戰·德軍在反軸心軍艦砲射程圈外·當應用最善之時間作大決戰·又據前方消息·當由大戰開始以來·實爲從來戰爭中之最激烈戰爭·據華盛頓電傳·美軍當局稱·巴猶之克恩戰綫于過去四十八小時內·德軍作有組織之大反攻·致戰局將更趨重大化云·又德軍當局十三日下午就反軸心軍今後作戰之目標·發表見解如次·(一)攻占克恩市·(二)將維爾河口之橋頭向西南擴大·(一)向蒙得布爾·基魯布爾實施突破作戰·

東條首相在監理部長會致辭
期待轉移攻勢已開始
確信最後勝利必屬我

(東京十五日同盟社電)東條首相十五日于第二次全國監理部長會議席上曾致訓辭·力言大東亞及歐洲所期待攻勢轉移之機已告開始·並謂吾人決抱定最後勝利之自信·以堅毅之精神·果敢奮起云·

東綫蘇軍夏季攻勢
重點在南部地區

(柏林十四日同盟社電)據德國通訊社記者十三日報稱·東部戰綫戰況如次·黑海至芬蘭灣之戰綫一帶·僅有局部戰事·喀爾巴阡山脈地帶·蘇軍偵察部隊之攻勢于那瓦地區被擊退·聶斯德河下流之蘇軍·自奴布諾迭至達爾諾波里一帶·均得有力軍隊之增援·向哥美爾方面集中·蘇軍夏季攻勢之重點·當在南部地區·該方面集結多數戰車及機甲部隊·有越過聶斯德河下流向西南方進攻之企圖·同時更由波羅地·達爾諾波里地區向達北爾進犯·德軍雖因西歐作戰開始·然在過去數週內因新銳部隊與重兵器之增强·仍具堅強之態勢云·

義戰線敵續攻波爾湖西方
兩軍激戰後德已脫離作戰

(柏林十五日同盟社「中央社」電)德總統大本營十四日發表如次·反軸心軍在義戰綫十三日·仍以集結于波爾西納湖兩傍之兵力繼續攻擊·于波爾西納湖西方·激戰後·山岳地帶各地點之敵軍悉被擊退·于該湖東方有力之敵軍·會反覆來襲·初時雖被擊潰·但至十三日晚·部軍已取得地域·該方面德軍十三日實行離脫作戰·已向北方後退數公里·然敵軍當即追蹤而來·反軸心空軍戰鬥轟炸機隊十三日晨于義西部海面會再度攻擊德軍病院船云·

鮑文樾氏談話
確信德必勝利

(南京十六日同盟社電)國民政府軍事委員會總參謀長鮑文樾上將·于十四日就反軸心軍展開西歐戰事·發表談話謂·意料中之西歐登陸作戰業經開始·反軸心軍自六日在法北登陸作戰以來·由于戰事之激烈·至人力物力兩方損失甚大·此次德軍防衛堅強·倫德休提元帥所指揮之機甲隊均備懷必勝決心·活躍戰場·痛擊敵軍·吾人確信德軍在希特勒總統領導之下·定能獲得最後之勝利·

日報代言人對外籍記者談話
反軸心陣營中
兩宗政治糊塗賬
特戈爾圖承攬政權不果
巴特里奧政權又被擯棄

(本報專譯)東京十四日同盟社電·日情報局代言人岡崎今晨在接見外籍新聞記者席上指陳稱·歐洲除進侵軍事行動之外·尚有兩件值得注意的政治上的發展·第一件係關於法叛軍委員會之特戈爾將軍·反軸心進侵行動開始之後·特戈爾即期待並希望在進侵下之小部份法境承攬行政權·但事態之發展·似不如特戈爾之所渴望·蓋反軸心軍司令部最近之布告·已預示其自己的行政權的成立·傳特戈爾對於此舉·深表不滿·該代言人繼稱·刻又傳英美當局擬(號碼不明)八百億法郎·爲法國軍事上之用·此項巨款係以紙幣支付·而該等紙幣則係在美或英國印刷者·代言人謂·由於此種措施所引起之後果·其發生財政經濟合社會的混亂·實出乎想像之外·岡崎氏述義大利戰場所演「第二悲喜劇」爲第二件事態發展·此項發展結果·巴特里奧政權卒告崩潰·岡崎繼稱·「巴特里奧似乎已被擯棄·因渠已不再爲利用的工具·且失去其人民之信賴·時另有一個作廿年退休後而復出之老翁·已被選取·組織新政府·岡崎稱·現以說·新政府之成立·將不見改變轉好·而僅是自英美軍登陸以來·義南目前悲局之繼續」·渠又繼謂「義南人民現時尚無一個適當的領袖或政府·爲彼等可擁護或可認爲彼等自己的領袖或政府者·斯誠可憐的景象·巴特里奧事件·巴清楚表明一個賣國賊之沒路爲如何」云·

侵歐軍司令蒙哥美利
駕船往諾曼底觸雷
死傷正確人數未詳

(本報專譯)柏林十四日同盟社電·據前綫消息稱·德軍發動猛力反攻後·今日在克坦坦半島蒙特堡—基尼維爾之南·移其陣綫向前推進·並阻截美軍在米里得流域再作進展·同時倫敦消息透露謂·進侵軍司令蒙哥美利將軍所駕之船·駛往諾曼底觸及魚雷·傷斃多人·但正確人數未見提及·但蒙哥美利本身幸未受傷·該消息又謂·該船已自行駛往倫敦云·

反軸心侵歐
三年前已計劃
艦艇軍隊武器多特別設備
日德東西呼應驅逐英美侵略
重慶應速反省以求全面和平

(里斯本十五日同盟社電)英國各報所傳及邇來敵方電台廣播等各方面消息·大要如次·此次歐洲登陸作戰·據英報消息·第二戰綫之正式研討計劃·始自一九四一年末·當時曾有兩種議論·即由曼特巴爾及英本國司令官巴結特担任計劃·爲援蘇即時展開第二戰綫·抑侯準備完成後·再行展開·結果軍當局方面·卒不顧蘇聯之要求·及國內輿論·決定延期一九四二年夏季·邱吉爾·羅斯福于華盛頓會談時·亦曾研討該問題·當時決定先行完成地中海及義大利作戰·一九四三年初·卡港會議時·對西歐登陸作戰之決定至一九四四年展開·是年夏季魁北克會議席上·對此事曾予確認·并將預定舉行之時期約略通告蘇聯·是年十月莫斯科會議時·經史太林予通過·

着手籌備 長時間考慮後·始予通過·至今年一月·埃森豪被任爲西歐侵攻軍總司令官之後·最後計劃始行決定·如登陸用高速度艦之設計·軍隊之特別訓練·秘密武器之使用訓練等·即陸續着手籌備·關于車輛方面·則置重點于水陸兩用·貨物汽車之建造·軍需本部武器之種類達百餘萬種·使攻擊部隊登陸同時·圓滑人員及物資·乃該計劃之根幹·即以此爲目標·開始準備一切·

作戰規模 據敵方消息·本次登陸作戰之規模·英美爲主體·海軍方面·英美·加拿大·法國·荷蘭·波蘭·希臘各國艦隊亦行參加·大型艦船在四千以上·其中包含戰艦六艘·軍艦六百·小型船數千·掩護登陸·用海軍砲六百四十·第一線飛機總計一萬一千架·陸軍方面蒙哥美利指揮下之英美加軍隊總數·大約英美各師團共分十數個地區分別降落·但降落傘部隊不斷增援·且後此次參加作戰之海軍飛機降落傘部隊·規模最爲宏大·

(下文轉入第二版)

德預備兵總動員
準備第二期作戰
各部隊咸懷一舉殲敵雄圖

(柏林十四日同盟社電)倫德休提軍當局十四日發表·德軍預備兵力不僅調至諾曼底戰線·且陸續派赴法國海岸地區·以備應付反軸心軍之第二期作戰·以上乃德軍司令部本諸一定計劃·所採之對抗措置·又于諾曼底戰綫佈置預備兵力一點觀之·對于蒙哥美利軍實不啻爲一種挑戰行爲也·

(里斯本十四日同盟社電)倫敦電·咸認此間有識者觀測西歐戰局·德國陸軍世界獨步·終當佔取上風·茲誌其大意如次·德軍各部隊咸懷一舉殲滅敵軍之雄圖·正期望展開陸地戰·但此空前大決戰之得以發生·則在反軸心軍使恰能對抗德軍之兵力登陸之後·是故與其謂德軍欲在海岸擊退敵軍·無寧謂欲誘敵至法國本土展開決戰·而清除禍根·無論就物質方面或精神方面以觀·德軍均有力量于此空前大決戰中收穫勝利·德軍之戰術與反軸心軍不同·德軍忍耐蓄勢·誓欲求一死戰·反軸心軍則力圖避免決戰·故反軸心軍處處均須仰賴海軍·然徒賴海空軍奮戰·實不能把握勝利·于是不得不在陸地挑動決戰·而陸地作戰·則正是德軍之拿手好戲云云·

社論
一切戰力的總決賽

反軸心軍，雖然已經在法北登陸了，然而西綫方面的大規模的戰爭狀態，還沒有眞正的展開，而一般留心國際情勢的人，大家的目光都似乎一齊集中到西綫上去，靜觀其戰局的開展。

目前西綫大規模的戰爭狀態，何以還沒有正式的展開？或許一部分人會引爲疑問，其實這是一點也不值得奇怪的，其原因，大概不出下列兩點——

(一)反軸心軍在法北登陸作戰的部隊，雖然說是已有四十萬之衆，照平常的一個戰場的會戰，這四十萬的大軍，自然不能算是小數的了。不過在歐洲的戰場中，衆所共知的德國方面對於西綫的軍力之配備是比任何一綫都要强大的，這是由於德國軍人一向所信奉的石勒芬計劃的作用，使德國的軍事當局在於這次大戰還沒有開始以前，早完成了西綫方面的强大軍力之整備，更加在北非的戰事結束以後，地中海戰事發生之前，對於反軸心軍在法北登陸作戰之防備。德軍於這方面早予以更大的準備。因之德軍在西綫上的軍力整備之强大，幾乎是沒有人能夠否認的事實，在這樣的情形之下，反軸心方面的四十萬大軍。如果單拿來完成登陸企圖與建立海岸線的橋頭堡壘的話，自然是可以的，但，假如說要憑藉這四十萬人的力量就可以担當這一個戰場上更大規模的作戰之任務，則似乎還沒有這種可能，所以反軸心軍之在法北登陸之後，不敢再作大規模的全面進攻，其原因即基於此。

(二)德國軍事當局對於東綫，西綫與義大利戰綫幾個戰場的作戰計劃，並不是孤立的，而是互相聯繫的，因之德軍對西綫之大規模之反擊，亦須在其整個歐洲作戰計劃之實施中來實現，以故在其整個歐洲作戰的總計劃還沒有眞正實施之前是決不會單從西綫方面來單獨展開大規模之反擊作戰之理。

將來歐洲戰局之用一種什麼方式來大規模的展開，我們雖不能胡亂予以臆斷，不過依據了戰爭科學的常識來推測，我們所能指出的是——

(一)這一次的歐洲作戰之展開，是一種全面的戰爭狀態之展開，各戰場間之聯繫作用是非常緊密的。

(二)這一次的作戰是兩方面一切戰力的總決賽，其決勝之點，就是優秀的戰略與戰術的總決賽；是强大的進步的戰爭手段的總決賽；是强大的人的資源的總決賽。

從以上的特質裏，我們去觀察這一次的戰爭，就必須把握下列的觀點——

(一)這一次的戰爭的勝負，不是決於一城一地之得失，而是決定於某一個戰力在大規模的連續不斷的決鬥中之被擊破。

(二)這雖然是一切人力物力的總決鬥，而其勝敗，不是決定於某一方面之擁有較大的人力與物力，而是決定於某一方面在這一次戰爭過程中，所能支付出來的人力與物力與其使用這人力與物力時所能發揮的力量之大小。

酒友心中明白

刀牌油槻
總代理集發源
永樂東街一零七號
電話三四零二三

實業部張主任秘書 報告最近工作

以增產安定民生爲實施重心

（本報南京通訊）實業部廿九日會見記者，該部主任秘書張乘權，就最近工作概況報告如下：「本部工作，以增產安定民生爲重心，最近仍除前訂計劃實施，重要者如下：（一）關於增產方面：（甲）棉花棉作增產，最近在遍組織棉花增產議總會，各棉區設地方協議會，從事棉作推廣及開發工作，面積約三百萬畝，預計本年增產之棉可達二百五十萬担，又爲防止棉花品質混雜，特繁殖原種三千一百八十餘畝，情形良好，本年秋收穫後，供明年推廣之需。（乙）麻類，蘇、浙、皖、京、滬，黃麻、洋麻，繁殖已推廣二萬畝，苧麻在蕪湖地區三千畝，泰縣七千畝。（丙）蠶作，由日輸入優良春種九十萬張，交由江蘇、浙江、建廳，各地蠶業機關推銷。（丁）稻類，去年配發各農改區帽子頭三七四，優良稻種較土種爲優，本部飭各區指導農民，以土種向種植良種之農戶交換。（戊）煤礦，本部獎勵人民開採煤礦，最近調查江寧、句容，每日產煤一百五十餘噸，貴池、繁昌、巢縣，每日產煤八十餘噸，新近鑛商呈請復業及呈報開工者增多。（己）農業經濟之推進，本部與交通銀行簽訂聯合農貸辦法，貸放增產用款，積極推行中者有，（一）修訂農村典當，（二）咨建部配備車輛運輸肥料，（三）收集農產統計資料，（四）特約棉產調查機關，於工商企業調查及物價整理，本部會同上海市工商企業調查委員會從事公司業務調查，至於管理物價，仍按既定方針，督令施行，各地物價評議會，已組織就緒者有南京、上海、江蘇、安徽、浙江、淮海，（五）關於人事方面，自糧部歸併本部，該部行政事務，分別歸納入本部，各單位調整機構，稍予擴大，職員數額增加，事務進行，端賴人才之集中，尤以技術人員爲甚，選用學識經驗並重，隨時試驗考核，集中人才智力，貢獻國家。

日本改良地土 計劃完成

本年可增豐收

（東京十四日同盟社電）日第二次食糧增產對策中之土地改良事業，自去年秋季即在日本各地農村展開，現該項改良事業，已于本年五月底完成，去年冬季之計劃，日農商省爲此，特于十三日，及十四日，分別在戰時食糧增產推進中央本部參與會及該會顧問會議席上，發表說明過去推行之土地改良事業所獲成果，處于即日發表之土地改良事業概要如次，由五月底迄現在止，全國之促進率與去年冬季之事業計劃比較，已突破預定計劃之百分之一零四，再就都道府縣別而觀，除一部地方其餘各地，幾突破百分之外，其中亦有一部地方在去年冬季期內舉而完成五年之至十年間之改良事業，由此而觀，四億一千七百四十四萬八千餘元之巨額事業費，今已能撤入土地改良事業使用，而達成劃期之改良計劃，同時由于上述各項事業計劃之完成，本年度米之收穫量，將可增收一百八十萬石左右，至預定于明年收穫之麥類，亦將可增收一百十二萬五千石云。

反軸心侵歐三年前已計劃

緊接第一版

登陸演習

反軸心軍于登陸時，最感恐懼者，最爲德國海軍之防禦設施，及德預備軍之出動，反軸心軍似認若在軍艦及飛機掩護下，用掃海艇隊絕對可以突破德國海上防禦設備，尤其在此次登陸作戰之前，于美國訓練所中，已假想演習多次，故數月前反軸心空軍，即大舉轟炸德海軍防禦設施及交通線，六月五日夜，更以轟炸機千三百架，對德海岸十餘處砲台，陣地投彈五千噸，六日拂曉，美空軍更出動重轟炸機千餘架，于二十四小時之內，連續投彈一萬餘噸，降落傘部隊從海上着陸，乃自上午一時開始，其目的首在繞至德軍背後，破壞其防禦陣地，以艦隊砲擊及轟炸，使海岸防備陣沉默後實行登陸，于海上則先以掃海艇二百作開路先鋒，因退潮時海上易於監視關係，故等待漲潮時，於于砲艦掩護下，以掃海艇排除一切障碍，展開登陸作戰。

敵蒙損害

敵方僅謂所蒙損害較預料爲少，此種觀測可認作巴蒙甚大損害爲宜，尤其降落傘部隊所受損害尤甚，敵人登陸之企圖，首在阻止德軍出動，更希望援軍迅速登陸，故用艦砲擊及空軍轟炸德機動部隊，及交通線，登陸部隊于此掩護下，可有一部得以前進，一部曾被擊退，橋頭堡亦曾失敗，而德國之正式反攻尚未開始，而在于擊滅英美，蓋日德兩國之使命在于建設新秩序，而以正義與皇道爲基礎，進行新秩序之建設，德軍過去在東線採取脫離戰法，及從義大利南部戰線撤退，此實爲保存實力，以應付今日局勢之措置。

德軍實力

故吾人對德軍之實力，尤表信賴，確信英美此次必在歐洲方面遭遇徹底之潰敗，至於太平洋及大陸戰線方面，反軸心軍由於日軍之活躍，已着着遭受打擊，此種情勢之就今日之各戰況而觀，即可瞭然而無置疑之餘地，今日軍陷洛陽後，更直撲長沙，但日軍在種種準備，決非以渝方爲敵，而係以英美爲敵，因英美方擁護自身之印益，嗾使渝方作戰故也，渝方如能對于此項事實，與日本實施中之對華新政策，作充分之認識，則自應從速深加反省，今日吾人所希望者，盼重慶早日實現全面和平，東亞團結一致，打倒共同敵人英美，俾東亞兩方互相呼應，驅逐英美侵略勢力，相信如能按此做到，則世界和平，庶幾可以早日實現云。

在渝外記者團 曾會見閻錫山

（上海十四日同盟社電）訪問西北赤色地區之在渝外人記者團，途中視察西安附近之河堤設施後，會兩度會見閻錫山，據重慶消息稱該團于本月七日業抵赤都延安云。

國府慎加銓衡 商統會辦事人

（上海十四日同盟社電）國府當局，對商統會之主要人事，亦曾慎加銓衡，茲悉各人選，業已內定，由該會監事長聞蘭亭就任新理事長，理事長監事等之銓衡，近日即可決定，至前理事長唐壽民，前理事林康侯，葉扶霄等有力者今仍留任爲理事，以資積極協商云。

上海中華日報著論 闡明西歐戰局本質

爲敵軍孤注一擲之冒險行爲

（上海十五日同盟社電）此間國府機關報中華日報，于十四日撰評，說明此次反軸心軍在西歐發動登陸作戰之意義，指出反軸心方面之作戰，未必于反軸心方面有利，力言日軍在太平洋及中國大陸之作戰，並非以渝方爲敵，其目的在打倒英美，更督促渝方作深長之反省，謂時至今日，實爲渝方參加戰爭，消滅東亞侵略者英美之良機，其要旨如次，日耳曼民族與盎格魯撒克遜民族之決戰，今已在諸曼底半島展開，此次決戰，其與東亞民族與盎格魯撒克遜民族間之決戰，在目的上完全一致，良以在東亞戰局方面，敵英美于印緬戰線雖不時動員大批空輸部隊，但卒爲日軍殲滅，其所謂對太平洋之反攻，亦未見有何進展，同時其在諸曼底半島亦將遭到行將爲德軍殲滅之命運，故自登陸以至展開侵入作戰，能否確保現勢，尚成問題，敵人所最恐懼者，或亦在此，登陸時德空軍兵力如此微薄，出乎敵人預料，彼等認德軍乃等待時機，預備一舉殲滅敵人，敵人現已明瞭握有強力機動部隊之德國，即將舉總力實行反攻，敵軍僅恃空軍優勢，破壞交通路線，然經德軍到處展開猛烈抵抗，已使敵人膽寒心驚，邱吉爾曾於八日警告樂觀論者，每日電訊報紙亦論謂，進佔區域不及八十公里，不得謂爲登陸成功，又美國報紙亦謂最初進攻，似極順利，今後大損害即將到來，正式作戰將于德國大軍出動時開始，今日尚非樂觀時期，觀以上各報紙所論調，當可想見敵人展開此次作戰，純爲孤注一擲之冒險行爲云。

體育消息

征省慈善籃球隊 大軍高奏凱旋 昨日班師抵港

在省出戰五次三勝一和一敗 鄺領隊率隊謁省長訓勗有嘉

本報專訊，港粵體育界爲發揮體育精神，聯絡兩地感情，造福貧苦大衆，特決定舉辦港粵澳三角埠際籃球慈善賽，在廣州市舉行，港隊大軍，經慎重遴選後，一行多衆，于本月四日拔隊出發，各情已誌前報，查港聯隊在省出戰五場，勝三和一負一，成績不弱，計以卅五比卅二勝洪門，五十八比卅九勝海關，卅三比廿三勝澳門體育會，四十一比四十六負于大華，十八比十八和省臨時軍，此外復與警察局作排球表演，兩軍以二比二賽成平手，按該隊在省時，曾由領隊鄺啓東率領晉謁陳省長，鄺領隊向省長報告港地體育界動態，而陳省長對各隊員訓勗有嘉，大軍于昨（十五）晨班師抵港，在省籌得善款約三十萬元，確數須待核妥後公佈，港聯隊在對抗洪門及澳體時，曾將籃球公開拍賣，分別由陳烈以四萬元，黃露杰以一萬元購得，尚有宏興鷓鴣菜，永泰十字油，施德之濟衆水，韓效藥品發售，華南電池廠捐電池一個發售，分別爲劉灼光以一萬元，黃志達以一萬元，陳邊以二萬元購得，情況熱烈，港隊此行，造福粵省貧苦大衆不少，無怪獲得當地人士良好印象也，茲錄各埠成績如次。（飛而生）

對洪門戰績

港聯隊（總分卅五）

隊員	射	罰	犯	分
石欽利	二	三	三	七
陳裕庭	○	○	○	○
高家和	六	○	一	十二
沈瑞慶	○	○	○	○
張樹棠	五	一	一	十一
黃傑祿	○	○	○	○
陳汝正	一	○	○	二
黃幹潮	○	一	一	一
張仁聲	○	○	○	○
陳華熙	○	二	一	二

洪門隊（總分卅二）

隊員	射	罰	犯	分
杜麗榮	三	○	一	六
李聖	○	○	○	○
鄧復漢	○	○	○	○
陳興	○	○	○	○
黎仕傑	三	二	三	八
辛祖	○	○	○	○
林有培	三	○	○	六
黃球	三	二	一	八
張育才	二	○	一	四

對海關戰績

港聯隊（總分五十八）

隊員	射	罰	犯	分
李干	二	一	一	五
馬兆華	八	○	○	十六
陳汝正	二	○	○	四
張仁聲	一	○	○	二
程寶琦	五	○	○	十
黃傑祿	一	○	○	二
施冬榮	二	○	○	四
蔡錦元	三	○	○	六
鄺雄	一	○	○	二
譚子英	三	○	○	六

海關隊（總分卅九）

隊員	射	罰	犯	分
陳善茜	二	○	○	四
黃佳聯	四	○	○	八
袁榮忠	二	○	一	四
何世猛	三	○	○	六
莫明泉	二	○	○	四
武繼漢	○	○	○	○
李兆倫	六	一	一	十三

對澳體戰績

港聯隊（總分卅三）

隊員	射	罰	犯	分
石欽利	四	○	三	八
高家和	一	○	一	二
張樹棠	四	○	二	八
陳華熙	一	一	三	三
蘇以誠	一	○	一	二
陳汝正	四	○	三	八
黃幹潮	○	一	一	一

澳體隊（總分廿三）

隊員	射	罰	犯	分
陳炳	一	○	○	二
盧超	一	○	一	二
佘新	一	一	一	三
唐傑	四	二	一	十
盧山	○	○	三	○
區華	○	一	三	一
區鎮田	二	一	○	五

對大華戰績

港聯隊（總分四十一）

隊員	射	罰	犯	分
石欽利	三	○	○	六
高家和	一	○	○	二
張樹棠	三	二	○	八
陳汝正	三	一	二	七
陳華熙	五	二	○	十二
蘇以誠	三	○	○	六

大華隊（總分四十六）

隊員	射	罰	犯	分
廖煥文	九	○	○	十八
黃豪光	五	一	二	十一
駱玉華	四	○	一	八
黃森鳴	一	○	○	二
源則儉	三	一	二	七

對臨時戰績

港聯隊（總分十八）

隊員	射	罰	犯	分
高家和	二	○	○	四
石欽利	一	一	○	三
張樹棠	二	○	○	四
陳汝正	三	一	○	七
蘇以誠	○	○	二	○

臨時軍（總分十八）

隊員	射	罰	犯	分
杜麗榮	二	○	○	四
盧兆錫	一	○	○	二
馬巨	二	○	○	四
源則儉	○	○	二	○
李鏡澄	一	○	○	二
林有培	二	○	一	四

港泳隊征省 暫未能實現

本港游泳界，爲聯絡粵省體育感情，特乘港籃球隊征省之便，托馬兆華代表與省方接洽一切，馬兆華氏昨已隨軍返港，據稱，關于港方擬派游泳隊晉省事，曾與源則儉商討一切，源氏對此深表讚同，但謂沙面游泳池尚未經社會局開放，故暫未能實現，一俟社會局將游泳池開放後，即將繼續與港方商洽云。（飛而生）

美和酒庄特價 玉冰燒酒 每斤八円
中山租庇利街17號 消防總所橫門對正
電話33207

三營 金屋求珠 惜玉愛鑽 尋金
大信金舖 香港中明治通七十號（即任玲記舊址） 電話：弍八三壹八號

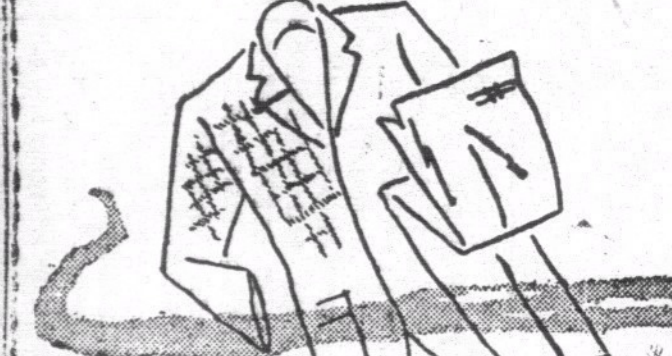
保濟丸 廣用途 大功效

請飲 三龍雞鶴酒 醴泉出品
香港·九龍 八珍醬園

遺失聲明
茲遺失交通部連絡船事務所發給之身份證明書第五一號，除向該公司補發外，特此登報聲明作廢。陳瑪利啓
昭和十九年六月十五日

安芬氏 養陰調肺汁 治新咳 久咳 虛勞 肺癆
總發行鄭安芝藥行 香港永樂街 廣州十八甫

體格各異 裁剪不同
新營業地址雪廠街七號。電話三四二四八



止痛退熱 蘇瑞生頭刺丹 各處有售
批發處榮興行 中環華人行五階四一〇房電話二〇九一六

楊桐竹林 眼藥精 風熱腫淚 點職脫除（各處藥房均售）總行廣州惠愛本龍路

（廣州市）許仁大醫師專醫花柳白濁腎病
許仁醫院：廣州惠愛路四十五號（即電話所對面）電話壹六六六壹號
許仁補腎丸，各處藥房均有代售，主治腎虧遺精早洩，發育不全，性器短小，精稀精冷，子嗣艱難，九醜無能，神經衰弱，夜尿失眠

召募電話交換手廣告
民治部衛生課（電話三一二二八番）
募集人員：若干名
應募資格：凡身體強健品格端正及有日本語素養者，不論有無學歷經驗，不拘國籍性別年齡，均可應募
待遇：面談決定
四、募集期間：希望者自寫履歷書於六月二十日前親交到衛生課總務系接洽

特價賞識 鑽石 寶華珠寶行 玉器首飾 珍珠 址陸祐行二階 電話二二〇九五
富華珠寶公司 搜購鑽石 珍珠玉器 首飾鐘錶 東昭和通八號A國民銀行地階
秩記珠寶公司 收買鑽石 珠玉首飾 陸祐行四樓 電話一八六五
大鵬珠寶公司 高價收買鑽石 黃白首飾 珍珠玉器 陸祐行二樓第一〇三號房 電話五三二三號
珍光珠寶公司 高價收買鑽石 玉器 錶筆 珍珠 首飾 陸祐行二樓 電話三五三七九
歐亞 老牌珠寶公司 正價收買鑽石 珠玉首飾 時錶水筆 華人行七樓 電話三二四八
忠誠珠寶公司 正價收買鑽石 首飾 珍珠 玉器 中區陸祐行六樓 電話式壹三叁八
大東亞珠寶行 正價收買鑽石 珠玉首飾 鐘錶 地址陸祐行六階 電話式一四四二
香島珠寶公司 高價收買鑽石 珠玉首飾 時裝衣服 華人行式階一〇八號房 電話三四〇一五號
戴文珠寶公司 高價收買鑽石 特價鐘錶水筆 中西衣服 華人行七樓六一一房 電話二四四〇九號
萬國珠寶公司 高價收買鑽石 玉器首飾 時鐘皮革 中西衣服 中區華打行三樓 電話式一八五二
飛晨珠寶公司 珠玉首飾 高價收買鑽石 香港陸祐行八樓 電話三〇七弍七
巨興珠寶 華人行三樓 高價收買鑽石 玉器首飾 中西衣服 電話二〇六〇
中華珠寶行 香港華人行七樓 高價收買玉器 鑽石 珍珠 首飾
榮興珠寶行 高價收買鑽 古董珍珠 玉器首飾 地址華人行七樓 電話式一八一六
大利行珠寶公司 正價收買鑽石 玉器首飾 地址華人行六階 電話式叁壹一八

四維行 珠寶 玉器 買賣鑽石 華人行七樓

高價徵求 派克西非利鉛筆水筆 游水時錶好爛都買 火機眼鏡筆精工修理 西金銀首飾珠玉器等 士丹利街口亞樓商店

收買留聲機 電唱機收音機好爛均買 請通知電話五〇〇四四 或移玉九龍香取通一號弍八號 陽光無線電行

鄭少石白濁丸 鄭少石爛瘡散 平民價錢每樽現沽兩元 每日限沽卅樽 歡迎問症免費 九龍旺角上海街五五二號二階批發

梁益壽瘋毒靈 專治瘋毒皮膚不仁 血菌行走紅雲血癬 肌肉跳躍痲痺癘瘋 惡疾 中環何東行二階梁國榮牙醫館內

專理婦科 黃月雲 香港中環大馬路何東行三階

主治腎病遺精 青年血氣未定，凡早婚縱慾，或自瀆損喪，而患陽虛腎虧，發育不全，腦弱，食慾不振，善忘，陽萎不起，房事早洩，腰痛失眠等症，京都孟氏良藥，八寶固精丹，滋養腦腎，各大藥房均售

高熱危險
常人體溫約爲攝氏表三十七度左右，過此即爲發熱，若至四十度左右，即爲高熱，患高熱者，苟不速加治理，每入昏迷，或竟死亡。
唐拾義退熱丸 治理發熱症，速效穩安，絕不妨碍心臟或腸胃，服用少頃，即覺熱退身安。發熱、受暑發熱、食滯發熱、實熱虛熱，無論傷風，四季瘟熱，均善治之。
△本埠藥房均售▽
香港文咸東街唐拾義藥廠發行
(15A)

慈善救星 黃貞菴膏藥 百餘年來社會公評認爲中國外科聖藥 各處均有出售

洪冠洲 洪洲 眼耳鼻喉 白濁金散 專科 散 中明治通一式弍

黃月嫻 專理婦科寓 上環大馬路九號二樓 電話二六八

健爾美 調經種子 有喜丸 月月水 濁帶丸 補血強身 專治婦女閉經濁帶

至寶齋 八十載獨沽一味 犀牛毒解 龜苓膏
吳志宏 跌打驗良藥 白濁聖藥 止流 止痛

副刊

醉

羅玄囿

帶有點名士意味的讀書人，無論他是否善于喝酒，總喜歡在人羣中表演點兒醉態；只要不很胡塗，像有些胡塗，恰到好處，此種醉態，最難學得。

人怕不精明能幹；也最怕精明能幹。不精明能幹是「庸才」，不見用于上司。精明能幹，見用于上司，但易招妒于同僚。如果要左右逢源，惟有利用「像喝了酒的樣子」，常帶三分醉意，對小事馬馬虎虎算了，瞞過衆人，不顯出本領。對大事胸有成竹，拿起來就做，做好了，卽壓倒衆人，彼此間一旦驚覺時，我已拈花微笑，儼然爲了尊者：從來有些凌厲超卓的人物，都似乎採用過這麼樣方法以爲「一登龍」的晉階。

怪不得我看見過許多「官人」，都帶有點醉意的。讀過了書的名士，帶有醉意，其意味又當別論：惟其有「名士」之名，是以不想登甚「龍」吧！不希望在朝而爲「官人」，但願在野而爲「處士」就夠了。

此種名士，最惹人厭；人厭怕精明能于黑漆一團的宇宙間別有明眼，看見在黑暗中活躍的鬼魅，于是「人怕鬼三分，鬼怕人七分」，在明眼人面前，鬼物無地以自容了。

結果，名士還是以醉態自爲掩飾，把明亮的眼睛遮住，旣可落得看不見不願意看的悲慘世界，復能避免鬼魅們的怕恨，「明哲保身」于是乎天下太平！「直僞而行，猶有陷阱，一要同流而不合汚，惟有常帶三幾分醉意，切勿摹仿屈大夫的「衆人皆醉我獨醒」，硬要這麼做，則必至重蹈「投汨羅江自殺」一樣悲慘的命運而已。不一定要會喝酒，總之；常帶有一點兒醉態是最聰明的。

托爾斯泰（二）

德托馬斯 學圃譯

是的，托爾斯泰的見解它們像是啓示而被傾聽，或許這因爲它們是：我們對之獨尊個性所說出來的話。它們因丰力，因那自然的魔力而正確，它把都拉省（TUE）的孚地屬邸變爲神聖，給人們做成需要的朝拜的地方，做成放 到整個世界的力中心，生命力與偉大，偉大與活力——它們爲同一的東西距離有多遠呢？我在這裏觸到一偉人」的問題上來了，那灼熱的，不管解決的問題爲世上每一處的人類所疑慮，它被中國合理的民主回答了，還在我們聽起來是可厭的。它底斷定是每一個偉人都是個「大衆的不幸」，歐洲的本能是，且以前總是準備在美學着眼上接受這現象的辯證；可是如果我們以偉大，領袖，教化是提高人類水準的話，那麼溫和地說起來，這就可懷疑我們是否能够把這些作用歸於偉人，而不稍錯誤地歪曲正確的原因了，且也可懷疑他是不是頗應代表純粹的動力，爆發力，這力自然而然地完全與道德範圍無關，而想給它以道德的意義是很可悲的——這正如耶斯那耶，波利安那的先知那麼好意，那麼微弱的自然能力的企圖，通過他爛熟的詼諧的態度 那麼困惑地進行的企圖同樣可悲，是多麼值得祝福的生命呀！爲力，不是爲精神，所祝福，以至悲劇和喜劇的極頂和極深，因爲甚至還令人驚愕的生命的道德上的忍受和志願也有着膨脹的樣子有如它們是什麼强大力的顯出一樣，在這一切的心底是什麼呢？除了爲宏大的生活力感到的對死亡肉體上的擺怕外，在心顯然的智力的形態中不是什麼，還有什麼呢？這活力什至而已，固爲我們得不怕貶低他的偉大，而把實情說出來：這聰人自家庭中有名的露宗教的拯救，他渴望着社會的避的結果，這本身有如野獸在死亡來臨時本能地逃到荒涼之處一般。

可是在這一切的思想中我被歌德那些寫及人的美惡的，可敬的詩句所驚擾：（DENKTER IMMERS ICH INS RECHTE ISTER EWIGSCHON VNDGROBES）（德文，意卽：是否他常常都想得正確，是否他永恒地使美和偉大呢—譯者）藏在那偉自然賦予而「不得要它」的創作力的努力中，爲了人類而「把自想得正確」，把他底生命力服役於人性理想和智力的生活，這其中是若何的謙虛和若何的實例呀！不管托爾斯泰創造的藝術受過百次毀滅，迷失於稚氣的，野蠻的，幻想的地帶裏，可是他底掙扎，他底忍受還是一永恆地優美與偉大」，他們是深深地正確的，情感的見地的流露，托爾斯泰看到逐漸增長的藝術不滿於本身那時期的破曉，當統一，服役於社會的領導的，發光的，決定性的精神得替代了目標的天才的時期的破曉；他從不會在他自己天賦的偉大那一而犯過錯誤，他從不會求他底天才准許用於困惑，反動，遺傳罪惡的意旨中；可是卻蠱可能把自己眞心謙虛地服役於合理與神聖。

我把那喚做模範，與他同樣的比較起來，我們今天中歐的作家是一小系，如果我們讓什麼，最小的時是怕人輕視，蠢人的責罰和敵意，阻礙我們滿足時代的需求，精神上的責任，使各人在自己的人民裏。爲人們誠意地。率直地使「自己想得正確」的話，我們是不應被原宥的。（完）

（重譯自英譯本PAST NASTERS 一九三三年，紐約AAK公司出版）

仲夏小草 外一章

娜馬

久已無有憂鬱
日曆報告着仲夏之來
若非那烟斗已有了苦澀之味
一街的少女已改換了輕裝
我最不明白
季候於我何有
× ×
自從與文藝仳離
更無夢幻
偶然的數行小唱
不是哀吟
那只是偶然的一些音響
不過說
我還生活於這地殼上

無題

午睡中忙記了整個都市
床頭幾卷小說
封神榜粉粧樓征西掃北：
什麼力把帶進了一個國土
古色的容貌與衣冠
神仙駕霧於雲間
× ×
村店中有好漢打兩角酒
還有員外與小姐
作爲一介書生
我徘徊於月夜之後花園
× ×
月移花影
清風徐來
屬於我的
那一把心愛的白團扇

·小文藝·

人海風雲

白語

五十 出醜當場

何志平跟胡嫣梨，朱莉混到深夜，無非是看電影上酒家。臨別，胡嫣梨道「我看你有點累了，晚上裏遲睡，明早晏起，也用不着趕忙返寫字間。」何志平想起明日要返沙巴洋行辭職一事，便趁勢道：「我想，明早告一個上午的假。」胡嫣梨道：「隨你的便，你撥個電話給陳海生便可以的。」何志平道「第二天便告假，實在不大好意思。」嫣梨道「你老是這麼畏首畏尾的，陳海生要哼一個不字，我準撤他的差。」接着又低聲轉笑道：「回去早點睡，用不着担心………晚安。」

在中環的金城酒家出來，喚了一部的士，先把朱莉送回家了，然後駛上了羅便臣道胡公館，嫣梨也下了車，別了，何志平便教司機駛到卅間來。他便坐在後廂的角落。他開始咀嚼着汽車裏所給予他的愉快，他已是這部一九四〇年的流線型車子的臨時主人，這已足够他的自豪與威風了。

這幾天遭遇，造物主似乎爲他佈下了魔術的一切，替古商銘倒茶送信，還是昨天的事；而今天，他竟與古商銘同一階級似的，有機會穿起沙士堅；而且，這部車子，縱然是以每哩四毛錢，代價租賃來的，但卻比古商銘那部小型柯士甸高明得多。

正想間，車已駛到卅間來，何志平在沉思中，給汽車夫驚醒了，只聽他問道「先生，在那間停車？」何志平忙向窗外看時，從暗弱的路燈光下，看到了家門，便道：「過兩間便是了」。

停了車，何志平挾了包裹下了，那時，楊七姑底雀戰亦早已掩旗息鼓，街上便靜悄悄地！何志平正待拾級上樓，卻給那汽車司機喊住了，道：「且慢！你還沒有給車資啦！」何志平忙迴身，問道：「多少錢？」司機看一眼那計程表，道：「一塊七角。」何志平於袋裏掏，四處掏遍，卻祗得一塊二角，心裏叫苦。那車夫見他窘狀，猜出幾分，便加重一句道：「快一點，我們要收車啦！」何志平人急智生，便道：「等一會，我上樓拿給你。」說着便飛步上樓，還聽得下邊喃喃的道「好一個漂亮西裝少年，口袋裏沒有車錢。」

美機之構成

鐵峯譯

現在，這裏首先把自昨年一月至今年二月間，美國飛機的生產率，分別說明如下：

一九四三年	
一月	五〇一三架
二月	五四五二架
三月	六二〇一架
四月	六四〇三架
五月	七〇一五架
六月	七〇五八架
七月	七三七三架
八月	七六一二架
九月	七五九八架
十月	八三六二架
十一月	八七八九架
十二月	八八〇二架
一九四四年	
一月	八七八九架
二月	八七六一架

由上列各項的觀察，便知道了美國飛機的生產的確是從昨年的夏天開始，呈現着飛躍進展的狀況，可是，到了十月間，而且，她的生產率已到了極峯，而且增產量也因此而縮少起來，直至今年一月間，就更不如前了。

美總統羅斯福曾說過：在一九四三年間，美國飛機的生產率將會達到了十二萬五千架的超高紀錄，這麼說來，每月的生產，最低限度也要有一萬的數字，才能維持這個自豪的預期，可是，一按上面的列表，顯明地和他的誇語相差不遠呢。這般和的誇大，不過只能安慰一班無智識的國民罷了。

在本年的二月廿八日，美國陸軍當局曾發表以「聖波爾特」式戰鬥機改裝中型轟炸機的議論，據說，這種戰鬥機的搭載量頗强，能載一千磅的戰彈兩個；同時又發表取消民間練習機製造的合約，利用這班製造工員來担任製作戰鬥用飛機的工作。

近來，美國誇爲「不落飛機」的空中堡壘B17型轟炸機，也被日軍擊落了不少。最近，空襲斯幾內亞和拉巴爾的敵機，多數只以B24和B25型作主力，這種「空中堡壘」的雄姿（？）已經連影子也不見了。

美國根據着歷年來的實地經驗，對於戰略戰術上都有重大的變化。對日本的作戰，專以轟炸機爲主力，而且，生產方面更全力注重於重轟炸機和超重轟炸機的大量生產。（上）

戰時讀物選，

胡曼萃先生 請即惠續夢錄續稿（編者）

呂龍山正傳

阿公著

一三五

第六章 之字拳屈服三蛇爪

是夕呂龍山晚飯用過之後，正在閒了帆布馬閒，想休息一時，不料門前腳門開處，只見譚就昂然入，呂龍山便迎之坐，且曰：「就哥！今夕有何消遣？到敝館來？」譚就曰：「呂師傅！你今日在三元里做過乜事出來？何故惹出如許是非？」呂龍山心中暗想：何解今日之事，就哥知得如是之快呢？此事確係奇怪了！乃笑謂譚就曰：「不錯，我因爲有事情纔有多少做出來，但我不明白就哥能够如此迅速便知到，其中必定有些內幕，或者他裏面有人趕出來，到處傳說，故令就哥聞之者乎？」譚就點首曰：「不錯，我親戚住在三元里，見到今日之事，而且盡知到他們的內幕與陰謀！所以向我述之，他知道我與呂師傅係時常傾談的，所以立刻到來通知，蓋此事不可作爲閒事，因爲表面上，神腿李則佯作不知不理之狀態，實則其中主持完全係神腿李爲之指揮擺佈，所以恐防你呂師傅大意慣，則必致上人家當了。」

呂龍山聽了譚就之言，不禁嘆一口氣道：「原來做人太過忠直，反被人暗算呢！於是乃將是日在三元里由開檔至收工，都係無非想「小事化爲無事」之意而已，不料竟然，反惹出如許是非來！請就哥將其中內幕一述，俾知他們爲何謀我？以便應付也。」譚就曰：「據我親戚所談，則謂神腿李確非心服呂師傅者，不過當時自己技術不敵人，所以不能低首下心，向你寫個「服」字出來而已；自此以後，便向自己徒弟物色，看有誰人足與呂師傅較得三四手脚，便暗中推之出來與呂師傅爲難，神腿李則自己在內幕主持，無論如何，都要令呂師傅刁過一次大架，然後始能心安。」

珠海椎埋傳

我佛山人著 須菩提校

第七回 張保仔歸降鄭一嫂 雲香金乘夜劫英船

那張保仔見鄭一嫂的咀裏還沒有吐出水來，再把他的身體反轉使他伏在地面上，再從旁邊搬過一塊石頭再承着他的腹部，這樣的想把他肚子裏的水找出來，鄭一嫂瞧見他那一副手忙脚亂的焦急情形，不禁嗤一聲的笑了起來，那時張保仔才知道着了她的愚弄，自己的心裏也覺得好笑，不由的也嗤的笑起上來，這相互間的一笑，便把剛才兩人間的敵意完全冰消瓦解了，張保仔道：「娘子，你是什麼人？看你的身手也不弱，決非等閒之輩，卻爲什麼找起我張保仔來？我自問往來海上，一向與人無忤，也不知在何處開罪了娘子，致興問罪之師！」鄭一嫂笑道：「從前聽說，張保仔的本領非常，其始我還不肯相信，今次一會，才知道是名下無虛，怪不得何光祖口口稱讚的嗎？」說還未了，張保仔失驚道：「怎麼？你是認識何光祖的嗎？你怎麼不早說，究竟你是誰啦？」鄭一嫂忙接口道：「你問這些怎的？」張保仔思索了一會道：「你一定是鄭一嫂那裏來的，是不是？」鄭一嫂忙反問道：你是認識鄭一嫂的麼？張保仔道：「聞名已久，可是卻沒會過面，前次他還和何光祖到江門來招我入夥，恰巧遇着我出海去了，後來何光祖到了安南去，我本來是打算和他一齊去的，卻因爲家母年老，不想我遠離，所以一直沒有去，這人確是當今的女中丈夫呢！」鄭一嫂道：「他的本領怎樣，我卻沒有會過，比我如何？」張保仔說：「不知道那鄭一嫂的本領，但聽說也是不弱的，而且他最得人欽敬的，除了武藝上的本領之外，還有孔明一般的韜略，這是一個女諸葛呢！至於娘子的本領，在我看來，也算是萬中無一的了，如果大家不是跌到水裏去，在岸上一直鬥下去，恐怕我張保仔也不是你的手脚呢！」鄭一嫂見張保仔出言有序，才知道剛才是中了石忠的激將之計，於是便鄭重的對張保仔說：「實不相瞞，我就是鄭一嫂啦！」張保仔失驚道：「剛才多多開罪了，請勿見怪！」鄭一嫂道：「我還會怪你麼？只怪我自己一時誤中了石忠那東西的激將計吧了！」張保仔說：「什麼石忠，不是那自稱四海大王的石忠麼？」鄭一嫂道：「正是！」張保仔說「當時我問他的姓名，他不肯說出來，如果他肯說出是令兄，我是總會留他一點臉子的。」鄭一嫂道：「這東西可惡，還在我面前搬識，說你口口聲聲的辱罵我，當時我一時不察，信以爲眞，才單人獨馬的來尋你較量，剛才聽了你的這一番說話，才知道是中了那東西的詭計呢！」張保仔笑道：「這叫做不打不相識，如果不是石忠，我們又怎能有此一會呢？」（七八）

妙手柔腸

一二八六

六八 竟然中了我計

范疇得了珠鍊以後，便去找白亮。到了白亮的寓所，見了白亮，白亮問道：「你答應我的事辦妥了沒有？」范疇道：「像我這樣的人，那有事情辦不妥呢？」白亮道：「結果怎樣？告訴我吧！我很焦急啊！」范疇道：「結果當然是不是失敗，便是成功啦！」白亮道：「我希望你成功了。」范疇道：「那不在話下。」白亮道：「快把經過情形告訴我。」范疇停了一刻才道：「我昨天見了羅燕，我特地用恐嚇的說話對她說，那知她信以爲眞，竟然中了我計。」白亮道：「中了甚麼計？」范疇道：「我知道她聽了我的說話以後，一定會去取回那珠鍊的，怎知不出我的所料，當我到珠寶店時，店伴問我找誰？我便不由分說，先把他綑起來，然後上小閣，聽見裏面有一個女子的聲音，我辨出是羅燕的恐嚇店主的話，到店主帶他去取珠鍊時，我便先熄了燈，室內漆黑，我乘機取了珠鍊。後來，聽見羅燕要店主開着電燈，我便先開了，隨着離開。」白亮聽得滿心歡喜，不禁讚道：「范兄確有本領。」

范疇從口袋裏取出珠鍊交還他，說道：「這次不要再失手了，假如再失手，便是天仙也無法挽回了。」白亮這時，祇好頻頻點頭稱是。

范疇又道：「這次珠寶店之失去珠鍊，定然會思疑是羅燕所爲的，或者店主會撥電話找你商酌，你祇可以說一句：好，待我查明白吧！你還要吩咐她，要走有人問那珠鍊的事時，囑他說：我已交名探查究了。切不可多說別的話兒。」范疇說完了，要渡海回家去。白亮道：「還是在這裏屈駕一晚吧！」范疇推卻走了。

白亮接了范疇的珠鍊後，小心收藏起來，便回到房間把珠鍊收好。正要換衣服就寢，忽然想起了一件事，他想羅燕如果找他時，他一定要故意詐作不知，這次不能像以前那樣愚蠢了。他換了衣服。躺在床上歇息，將要入睡時，忽然僕人近來說道：「少爺！有電話找你。」

明治戲院 訂座電話三一四五三
今晚七時卅分放映
華影公司出品 香艷奇情緋綿悱惻溫馨美妙畫語巨片
斷腸風月
情之所至地老天荒 花叢艷幟風月無邊
煙花女竟懷君子 多情子空望關山月
李麗華 黃河 王丹鳳 顧梅君 四大明星合演 徐欣夫導演
加映大東亞新聞三七號 配發行

平安戲院 電話五六八五六
今晚七時卅分
大映社出品 香艷趣情大喜劇
結婚命令
中田弘二 月丘夢路 主演
加映大東亞新聞七三號及文化片日本見聞記 映配發行

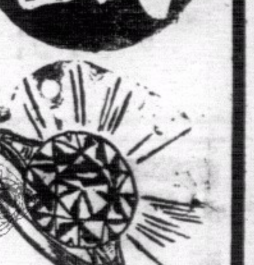
新世界
今日電休
明晚起映
三代精忠
月丘夢路 中田弘二 主演
日名：我家ノ風。
日本新聞一九五號 • 映配發行

利舞台
即晚七時四十五分放映
秋
國語巨片！
李麗華 王丹鳳 徐立 合演
充滿朝氣片！
令人極度興奮！
※ ※ ※
大東亞新聞六七號 映配發行

中央戲院 電話二五七二〇
今晚七時卅分
華影公司出品倫理綺艷巨片
梅熹 顧蘭君 嚴化 王丹鳳
兩代女性
夫妻之情 子母之愛 兄弟之義 婆媳之爭
加映大東亞新聞六號 映配發行

娛樂戲院
即晚卅時放映
日活社出品偵探武俠緊張巨片
武俠明星 嵐寬壽郎 香川良介 橘公子 島田照夫 大倉千代子 合演
空谷雙屍
斷崖之下發現浮屍 眞兇逃脫警士灰手 富人買地復遭暗殺 兩件血案連發生 精明警探狂失蹤 卒雪沉冤大快人心
日名 山岳武士 荒島恩仇記 導演 松田定次 精心傑作
加映大東亞新聞三七號 映配發行 中文字幕說明

若要補身 惟他可
滋補美味 老幼咸宜
香港新亞藥廠出品 藥房均售

公誠

鑽石行
電話三叁七〇〇
高價收買 鑽石 玉器 首飾

高陞戲院 定座電話二七一三九
大東亞劇團
今天日場選演神奇打武名劇 火燒紅蓮寺上下卷
今晚七時三刻開台先演名劇 水淹七軍
續演 南北武師

諸君想「換季」請到 大東亞百貨店三樓 廣州市長堤大馬路三百二十八號
夜冷總匯 搵番套靚野。
◎舉凡日用衣物◎無不盡量搜羅◎
◎適應大衆需要◎定價甚爲廉◎
營業時間：上午十時至下午九時半

省澳 保寧堂龜苓 專家

中醫生 何煒仁 專醫毒症 皮膚疾患

毒症專科 何國强（醫專）

花柳毒症 蔡萬勝

余自强醫所 上午 下午

榮豐貴金屬寶石商店開業啓事
啓者 小店聘用龍鈖君爲買賣職員市價公平誠實無欺 諸君惠顧多少歡迎謹此露布伏祈垂青 舖設文咸東街七十一號。電話二七五一二號

止痛藥王 十靈丹 止痛退熱 第一快捷 能治他藥不能治之痛症
電話批發 二〇四六六

若非萬全安敢獨沽一味
天喜堂 老婢調經丸
港行：荷李活道

市來民治部長 昨接見記者團懇談

米糧柴薪等重要問題

希望米商源源辦米安定民食

停配從業員家屬米絕對不確

【本報專訊】總督部市來民治部長，于昨日午后二時在記者俱樂部會見各報社記者團，互相懇談，席間部長對本港米糧、柴薪、及文化各重要問題，均有詳細之宣示，茲錄其所談之要旨如次：

今後粵米便利運港

部長首稱：本人月前因事出張台灣，兩月以來，今次復與各位會談，殊感快慰，在本人出張台灣時，適粵省陳春圃省長與汪廳長來港，港粵雙方會一度協商開放粵米來港問題，今次得廣東省政府照會，對粵省從來禁止米穀輸出之禁令，業經廢止，今後米穀已可完全自由辦運來港，雖地方上與手續上，尚有些少問題，然粵省茲次毅然決定解禁米穀來港，一變其從來之方針，使省港能一體化，充分表露實現中日同甘共苦之精神，吾人固極表衷心感謝快慰，至前次本港停止一般配給，對于民衆米糧，會加以憂慮，幸獲管區內民衆之協力，及辦米商人之努力源源辦運入口，使米價平復，糧食得以安定，當局對其努力之經過，亦極表感謝之摯意。

採辦柴薪自由販賣

其次，本港柴薪問題，現仍未能充份供應市民，當局對於民衆採購柴薪，正如米糧辦運來港方針，同出一轍，希望管區內民衆能如辦米一般，努力採運入口，俾能充份供應本港所需，除管區內樹木禁止斬伐，及在柴薪組合下之惠陽，寶安兩地採購外，其餘各地均可自由購價採辦，自由在港販賣，現民治部當局已與憲兵隊，港務局，警備隊聯絡妥善，凡正當辦柴薪來港者，當不受任何阻礙，而輸入之柴薪價，當局亦可准其輸出四分一之物資出口，以爲交換，誠如是，市民當可踴躍辦運柴薪來港矣。

市民協力節省用電

部長繼稱，關於最近强化節約電力問題，其內容已在報章發表，此次因電力之節約，至令市民有若干不便，本人極表予以同情，然從來戰爭與犧牲，兩者不可分離，而幸市民皆有不便，此些少犧牲至應忍耐，且此次電力之强度節約，非是永久的，而是暫時的處理，茲戰事日正方酣，吾人爲增强戰力，完遂戰爭，市民尤應予以諒解，况强度節約電力，不獨現日本港爲然，即粵省方面亦同一步驟，早已實施，希望全體市民，對於電力之節約，同心協力，尤應常存「燈光雖暗，但心中光常明照」之標語，以自勉也。

港圖書館日間開放

此外關於推進本港文化水準問題，當局爲普遍一般平民計，已設立香港市民圖書館，日間將可開放，而前香港大學及馮平山圖書館，專爲一般有智識階段之市民利用，現亦積極準備整理開設，對於香港大學之進行恢復，刻擬先行著手恢復醫科，其次文科，醫科則因器械關係暫擬緩辦，日前來港之神田教授，就近將再度來港，協助整理本港文化，俾香港成爲東亞文化之中心理想，得以早日促其實現。

香烟供給絕對無虞

部長最後對記者所叩詢關于當局將停止一般從業員家屬配給米，祗限其本人一說，加以剖釋，據稱，此種謠言，絕對不確，市民切不可誤信，至於最近香烟之暫停配給，僅爲臨時性質，本人于日前赴台灣時，曾與台灣當局商洽，日間將陸續更有上好之烟葉運來本港，香烟之供應，絕對無虞也。

稅務所發表諭示 本港大小酒商 須於二十日前加入酒業組合

逾期不加入者決取銷其營業

【本報專訊】稅務所當局爲圖推進本港酒精飲料之統制，並促進全港各酒商之協力，擬組織成立中國酒業組合，該組合經於去月正式成立，茲稅務所面諭，凡屬本港各酒精製造者，或酒業販賣者，無論其營業範圍之大小，概須於本月二十日以前，到該組合事務所（租庇利街十四號二樓）登記加入，以便稅務得以圓滑進行，倘逾期仍不加入者，稅務當局決取銷其營業云。

商米價降 購買廉價米者 稍持觀望態度

【本報專訊】廉價白米，本港各區於十日開始發售後，業由各該街段隣保班長負責，預日將購米票按戶分發，所有錯漏者，居民可向該管街段隣保班長詢問，轉報區所補發，至若已領受米票各戶，亦經依照區所編定日期到指定售米店購買，連日來購買者頗踴躍，但近旬來，普通商米售價趨降，沉浮於四元之間，是以購買廉價米者，稍懷觀望，且其間亦有不切要者，乃未依期購買，故而各指定售米店每日售出米量，平均各有差異，惟爲審慎核計起見，各指定售米店須得將已購米之票及售米數量列報區所，按日審核，辦理頗爲清楚，查售米期，各區均編定廿五日止，居民可依期到購，否則逾期要候至廿五日以後補購，又中區購米日期，由第一日起，至第十日編定表，本報前經刊載，茲將第十一日至第十五日編定表續錄如下：

第十一日 威靈頓街五一至一零五號·卑利街五〇至八五號·吉士笠街·美倫台·華賢東·永利街·依利近街一至卅一號·德忌笠街四一至六零號·鄱參利街·維新里·善慶里·敦和里·

第十二日 馬加仙道·羅便臣道·麼囉廟街·蘭桂坊·雪廠街·麥當奴道·花園道·炮台道·中明治通一三一號至二九零號（雙）·文武廟前·奧比利街·荷里活道二四至六零號（雙）·

第十三日 永和街·租卑利街·利源東街·域多利街·車打道·榮輝台·歌賦街·同文街·興隆街·鐵行里·

第十四日 威靈頓街一〇六至一九八號·永吉街·結志街·忠和里·光漢台·元和里·安慶台·弓弦巷·

第十五日 乾秀里·華興里·榮里·百子里·吉安里·安和里·三家巷·聖約翰台·鬱島通·金馬倫道·出雲通·山頂道·加冕台·依利近街三三至五三號·樂安里·平安里·安瀾街·東大正通·泄蘭街·安仁壽里·寶善里·堅尼地台·中市·瑪利道·染房里·亞畢諾道·荷里活七〇至一一三〇號（雙）·木屋·

九龍居民配物證 今日換發

轉料手續與前同

【本報專訊】關于九龍半島各區，一般居民之六月份之物資配給票，因填寫關係，致未能與港方同時開始換發，各該經詳誌前報，昨據九龍地區事務所消息，九龍半島各區之六月份物資配給票，已填寫完竣，并定由今（十六）日起開始換發，各區之換領地點及居民之換領手續，均與上月無異云。

長洲等四離島 五月出生三十四人

各離島會議 廿七日補行

【本報專訊】香港地區事務所管下各離島，計有長洲島、大澳島、坪洲島、梅窩島，五月份四離島中國籍出生嬰孩，男性九人，女性十五人，合計三十四人，茲將各離島出生總計分列如下：

（島別）	（男孩）	（女孩）
長洲島	十名	十名
大澳島	二名	同上
坪洲島	同上	同上
梅窩島	同上	同上

又四離島會報，上月因小輪阻滯關係，臨時取消，現決定本月廿七日舉行會報，希各離島負責人注意云。

江門綫歸鄉船 下班船期編定

歸僑可即往區所歸鄉系申告 物資搬出許可昨日發出一批

【本報專訊】自費及免費歸鄉船江門線昨（十五）日依期在西江碼頭開出，是批歸僑約五百餘人，至于下班船期，亦已編定，凡搭該線歸鄉者，即日起，往各區役所歸鄉系申告，茲錄歸鄉事務所昨日發出之物資搬出許可者姓名於後：李綺芳·羅楊明珍·羅衛·李惠瓊·李輝·鄧鶴鳴·區珍·盧潔坤·陳嗣·鍾啓生·吳黎錫·霍碧蘭·凌亞燕·沈坤·周涌潮·陶惠卿·

民用砂糖 港方明日開配 半島今日開配

【本報專訊】港九兩地區一般民用砂糖配給，日前經決定，香港方面定今（十六）日開始，據糖商組合消息，本港方面昨因天雨阻滯，各糖站不能依期出糖，故須明（十七）日始有糖配給，至於九龍方面各糖站，經已將糖領出，決定今（十六）日依期開配，九龍半島居民換取有本月份物資配給票者，可到各指定砂糖配給所領購公價配給砂糖云。

九龍地區所 飭令各區所轉告市民 夜間警報發出 嚴禁使用電筒

【本報專訊】九龍半島各區隣保班長，自經調整後，機構較前增强，每於燈火管制期中，或於夜間有警報發出時，各區隣保班長均自動出勤，指導各該段內掩蔽燈光等工作，頗收良好成績，昨據九龍地區事務所消息，關於夜間有警報發出時，各區居民每於屋內或在街上行走時，使用電手筒，致使各區街道上或各區之屋宇內，常有閃爍之電手筒之燈光，此舉殊于防空大有妨碍，而同時對於隣近屋宇之居民生命，亦蒙受危險影響，故當局對于在夜間警報發出時，嚴禁一般居民使用電筒，九龍地區事務所爲使各區居民避免發生此種事件，以干究罰起見，特飭令九龍半島各區區役所，於昨（十五）日發出通告，嚴禁居民於夜間警報發出時，使用電手筒，同時并通告各區隣保班長負責勸諭各該段內居民嚴密恪守，重公安，而免究罰，茲將九龍半島各區區役所昨日發出之通告，照錄如下，「一、現奉地區事務所電示，一關于夜間空襲警報發出時，凡一般民衆不可使用電筒，等因，仰轄內居民一體遵照，毋違，免干究罰，（下略）」

公務員應光明正大 潔身爲民衆服務

民治部長對被罰職員表遺憾

【本報專訊】總督部施行軍政之始，本港各機關錄用中國人爲公務員者頗多，查職員中大部份能奉公守法者固多，而其中小部份有舞弊營私者，亦屬不少，具體的如最近港務局，歸鄉事務所，區役所等職員，有因受賄，而致被檢察廳加以檢擧者，當局對此，實至感遺憾，總督部市來民治部長於昨日接見記者團時，曾就此事，加以强調稱，據謂公務人員身爲民衆公僕，茲次因受賄而被檢擧，實至屬遺憾，蓋凡當公務員，應常存身爲民衆公僕之觀念，而潔身自愛，努力奉公，實不應因物質之誘致，而獲不正之報酬，同時，民衆亦至不應以金錢而賄賂公務員，是以公務員，尤應以光明正大之態度爲民衆服務，故今後此擧，將予以徹底澄清，各宜認識目標，爲眞正辦公而奉職。

中區區會員 定明日例會

【本報專訊】香港地區區役所，爲檢討往去之區政及策勵將來，每月定例召開區會員會議一次，據悉，本月份區會員例會，定期明（十七）日舉行，昨中區區所已分函通知各區會員，屆時出席參加云。

乘香九連絡船者注意 一等乘客如遇過擠 應即自動乘搭三等

【本報專訊】近日香九連絡船，及油蔴地小輪，晚間由香港所開各班次，乘客均甚擠擁，而一等乘客，更比三等客爲踴躍，但如放任有一等乘客登輪，則將會形成上重下輕之不均等，且時或發生危險，船公司當局有見及此，爲調劑起見，如遇一等客滿時，即勸導其他乘客轉搭三等，俾得均衡，以後各一等乘客，如過於擠擁時，應自動乘搭三等，切勿爭先恐後，而乘搭一等位云。

商業消息

東興梘廠之名貴出品「競馬版油梘」，品質優良，好泡耐用，故自面世以來，市民爭相購用，銷路甚廣，茲爲普遍利便市民購用起見，每日特派員在渡海小輪上發賣，取價特別廉宜云。

銅鑼灣區所 提高施藥金

【本報專訊】銅鑼灣區贈醫施藥所，開辦以來，深得社會人士與醫師藥店之協力，但邇來物價高漲，漢藥來價，比前較昂，該區配藥店，遂紛請增價，幾經贊助者之調查，與各藥店磋商結果，將前定之藥金，每帖一元四十錢者，由本月七日起，提爲每帖爲三元云。

招考事務員一批 香港地區事務所

報名日期自今日起至廿三日 有高中學歷程度可報名投考

【本報專訊】香港地區事務所，昨日揭示，招募男性職員若干名，年齡在二十才至三十五歲，報名日期，由今日（十六）起，至二十三日下午止截，廿四日下午三時，舉行筆試，廿五日上午九時舉行口試，凡有高中學歷，及有同等程度者，均可報名投考云。

港九連絡船航行時間 今日起再修正

遇客擠或過少則提前或遲開 非有許可電單車等禁止渡海

【本報專訊】香九連絡船（尖沙咀綫）及香港油蔴地小輪，由即（十六）日起，航行時間，再度修改，（詳見時間改正表）關於此次改正開行時間，居民猶須特別注意者，有（一）如遇乘客擠擁時，或提早開航，反之，如乘客過少，將延遲開行，（二）電單車，腳踏車（單車），及三輪車，除領有使用許可書者外，一概禁止乘搭渡海，（三）一般貨物，只准附搭三等云，茲錄各綫改正開船時間如次：

直營連絡船 平常日香港開

七·三〇	八·三〇	九·一〇	一〇·一〇	一一·一〇	一二·一〇	一·一〇	二·一〇	三·一〇	四·一〇	五·〇〇	五·四〇	六·二〇	七·零零	八·零零	九·四五
八·一〇	八·五〇	九·四〇	一〇·四〇	一一·四〇	一二·四〇	一·四〇	二·四〇	三·四〇	四·四〇	五·二〇	六·零零	六·四零	七·二零	八·四五	一零·四五

（九龍開時間表及油蔴地小輪開行時間表明日續刊）

憲兵隊公示　第三號

料理店飲食店等營業時間及其他之件

自今以後料理店飲食店等之營業時間及其他依照左列規定

一、營業時間八時起至二十三時止（由上午八時至下午十一時）

二、飲食遊興人客須於二十三時止（下午十一時）退去遊興飲食店

違犯右列者將依據其情狀予以罰金留置（扣留）停止營業或取消營業此外認爲必要得另行處分之

昭和十九年六月十三日

香港憲兵隊長 野間賢之助

美爾唇膏

「美爾」唇膏乃現代化粧品之進步製品，顏色鮮艷，具有特殊耐久性，當塗於櫻唇時，一與津液接觸，即發生化學作用，深入唇紋中，非經特意洗去，絕不輕易脫色，一經試用，必保滿意。

根據膚色之配合特分爲 濃 中 淺 三種色階 購用時請隨意選擇

晨間塗上一次鮮妍直至晚上

各處均有代售 發行電話：三四零八零

·心輪化學工業社出品·

香港中國酒業組合通告

茲奉稅務所面諭凡本港酒業製造者販賣者及輸移出入者無論營業範圍大小均須一律加入組合以使稅務得以圓滑進行·若不從速依照手續加入將來發覺後決嚴格取締等因奉此仰希各酒業製造者及販賣者及輸移出入者即速依照下開日期之前到本組合登記加入切勿自悞爲佈

登記截止日期：本月二十日

地點：中區租庇利街十四號二階

電話：二三六三八號

昭和十九年六月十四日

香港中國酒業組合啓

大新珠寶公司

華人行四樓

諸君買賣 大細粒 新舊辦 鑽石 翡翠玉器 黃白首飾 請到

接洽便知 大公平交易 新計劃經營 之。營業宗旨。

惠民氏止咳露

是中西藥合製劑最適合華人臟腑除痰止咳功效卓著

總經理處 惠民藥行 永樂街八號

威建紅色除痰止咳水

◎咳症特效藥◎

不論寒燥咳。小兒雞咳。氣管支炎。喉部多痰。除治療之功效外。兼有預防及潤肺之特效。

威建大藥房出品 東昭和通二十二號 即電車路郵局對面

大衆必備良藥 保濟丸

振興糖菓餅乾公司

香港中明治通九六至九八號 電話式一叁叁一

中央市場對面

名貴朱古力 菓子鳥結糖 杏仁麥加隆 白帽大旦糕 忌廉威化餅 南乳小鳳餅

九龍分銷處香取通三四三號（好景家）電話五九三八二

離港者福音 香港赤帽社

（地址）香港中住吉通六〇號 電話三〇九一二·三〇九一三

專代貴客搬運傢俬行李快捷妥當利便經濟如蒙光顧請用電話通知即派員接洽

江粵馳名 佛動心餅家

送禮 中山粽王出世 名貴食品

中明治通一百一十號中央市場對面電話式〇六六七

易沃林恒和丸

獨沽一味專治血癖宿娼染毒面紅腫四肢癱瘓異癢心驚肉跳耳等症即吞此丸常可痊愈非症香服有提神養顏之妙老舖廣州下九路西來初地華林寺前四十二號

同德行燕梳

廣州一德路四百五十六號電話一四〇八三